



## ANGERVILLE - Championnat de France ( Minime / Cadet / Formule Kart )

### Les papillons roses ne craignent pas la pluie

**A**u moment même où le film « le scaphandre et le papillon » remportait le prix de la mise en scène à Cannes, on aurait pu reprendre le titre du long métrage récompensé pour parler de ce dimanche dans l'Essonne. En effet, un équipement de plongée aurait été utile pour suivre les phases finales lors de la première épreuve du championnat de France Minime/Cadet 2007 à Angerville. Le mauvais temps n'a cependant pas empêché les papillons Julie de fleurir sur les karts des jeunes pilotes, puisque plus de la moitié du plateau affichait la célèbre touche de rose.

En Minime, les filles présentes ont été particulièrement sensibles à l'histoire de Julie et à l'action de la fondation Julie Tonelli pour l'Enfance, puisqu'elles portent majoritairement les autocollants sur leur kart ou leur casque. Si Lucile Cypriano est la plus véloce de ces demoiselles en se classant 13ème de la finale, Séphora Lorenzo la suit d'assez près, tandis que Ingrid Girard, Cécile Martini et Charlotte Morelli manquent de peu la qualification.

A Anthoine Hubert revient la palme du courage. Après s'être battu comme un beau diable contre les éléments et contre ses adversaires, il est victime de coupures moteur dans les derniers tours de la finale. Résistant jusqu'au bout, il aurait peut-être pu conserver sa 3ème place, mais sa mécanique s'arrête à 100 mètres de l'arrivée. Qu'à cela ne tienne, il pousse son kart jusqu'à la ligne sous les encouragements du public de la tribune principale. Un bel exemple de persévérance !

La palme de la plus belle déco Tonelli revient sans conteste à Thomas Ferrando qui a dû passer un long moment avec son team pour découper soigneusement et disposer sur ses carrosseries des dizaines de fragments d'autocollants de Julie avec un sens artistique tout à fait remarquable.

Chez les Cadets, des prétendants à la victoire comme Nelson De Carvalho, champion Minime 2006, Pascal Belmaaziz, 2ème de la Bridgestone Cup 2006, perdent toutes leurs chances dès le 1er tour de la finale. Longtemps en tête de la course, Mathieu Jaminet passe finalement sous le drapeau à damier en seconde position tout en restant leader du championnat grâce à sa victoire en préfinale.

En marge du championnat Minime/Cadet, l'Auto Sport Academy s'est déplacée en force à Angerville pour la 5ème des 7 manches de sa saison de Formule Kart.

Depuis le mois d'avril dernier, l'Auto Sport Academy a décidé d'apporter son soutien à la Fondation Julie Tonelli pour l'Enfance. Un petit papillon rose fluo est apposé sur chaque rétroviseur des Formule Campus pour toute la saison 2007. Pour la 1ère fois à Angerville, les karts de l'Auto Sport Academy ont rejoint cette dynamique en arborant à leur tour les couleurs de Julie. L'image de sérieux de cette organisation rigoureuse vient à point soutenir le développement de la Fondation Julie Tonelli pour l'Enfance. Au-delà de l'aspect purement sportif du travail de l'Auto Sport Academy, de nombreuses valeurs sont au cœur de la formation des jeunes pilotes de Formule Kart. Pour Frédéric Champagnac, le responsable sportif karting, le développement des qualités morales, l'importance des relations humaines, la rigueur et le professionnalisme, sont des priorités au moins aussi grandes que le pilotage lui-même. Une quinzaine de pilotes français, des Sud-Américains, un Russe et un Bermudien, composent une promotion 2006/2007 largement cosmopolite. Clément Sudre est actuellement en tête du championnat devant Yann Zimmer et Jeffrey Rouchy.



**D**es nouvelles du bout du monde, avec la participation de pilotes Tonelli à la World Cup for KF1, à Suzuka au Japon. Le Quintuple champion du Monde, Davide Fore' signe le 3ème chrono et deux 4èmes places en préfinale et finale. Le jeune espoir belge, Benjamin Bailly, termine 3ème de la préfinale, mais doit se contenter de la 7ème position en finale. Enfin, courageux déplacement au pays du soleil levant pour Nathanaël Berthon, unique représentant français, qui travaille dur avec l'équipe du Braun Racing pour domestiquer les nouvelles mécaniques 2007.





## ANGERVILLE - French Championship (Minime / Cadet / Formule Kart) Butterfly, butterfly, do you like the rain ?

**O**n the weekend that saw «The Diving Bell and the Butterfly» win the Best Director award for Julian Schnabel at the Cannes Film Festival, the film's title would have been an apt description of Sunday's racing on the Essonne track. Indeed, a team of deep sea divers might have come in handy during the first round of the 2007 French Minime/Cadet class championship that took place under a deluge in Angerville. But the foul weather didn't prevent Julie's pink butterflies from settling on the karts of a good half of the young drivers' who entered the event.

In the Minime category, more than half the girls who were racing had the famous butterfly decals either on their kart or on their helmet, which shows just how appreciative they are of Julie's story and of the action of the Julie Tonelli Children's Foundation. Lucile Cypriano was the quickest young lady of the day, finishing 13th in the final, with Séphora Lorenzo not far behind, whereas Ingrid Girard, Cécile Martini and Charlotte Morelli just missed the cut in qualifying.

Anthoine Hubert was the jury's choice for courage prize. After battling like a trooper against the elements and his rivals he fell victim to a spluttering engine in the final laps of the final race. He was managing to hold everyone off and might have hung on to 3rd place had the engine not given out just 100 metres from the flag. Cheered on by the crowd in the main stand, he pushed his kart the rest of the way over the line. It pays to persevere!

The award for best decor went to Thomas Ferrando. He must have spent hours with his team to get his kart decorated with a beautiful montage made from dozens of fragments of Julie stickers. The result of this painstaking work was a breathtakingly artistic design.

In the Cadet class, drivers who were in the running for victory, such as Nelson De Carvalho, the 2006 Minime champion, and Pascal Belmaaziz, 2nd in the 2006 Bridgestone Cup, went out in the 1st lap of the final. After having been in the lead for much of the race, Mathieu Jaminet took the chequered flag in 2nd place and stays in the lead in the championship standings thanks to a win in his prefinal.

On the same programme as the Minime/Cadet championships, the Auto Sport Academy was out in force in Angerville for round 5 of the 7-race Formule Kart season.

The Auto Sport Academy has been supporting the Julie Tonelli Children's Foundation since last April. This season all Formula Campus karts are sporting a small fluorescent pink butterfly on their rear view mirror. For the first time at Angerville, it was the turn of the Auto Sport Academy karts to join the movement by sporting Julie's colours. The news that this respected sports organisation is supporting the Julie Tonelli Children's Fund is an endorsement of which we are proud. Over and above the sporting aspects of its work, the Auto Sport Academy sets out to promote a sense of values in the young drivers it trains for Formula Kart racing. According to kart sports director Frédéric Champagnac, integrity, human skills, a serious approach and professional behaviour are items to which as much attention must be given as pure driving skills. Fifteen French drivers, a Russian and a Bermudan, make up a cosmopolitan team for 2006/2007. Clément Sudre currently leads the championships ahead of Yann Zimmer and Jeffrey Rouchy.



**N**ews from the other side of the world: Tonelli drivers at the World Cup for KF1, in Suzuka, Japan. Five times world champion Davide Fore' was 3rd fastest in the time trials and came 4th in both the prefinal and final races. Belgian hopeful Benjamin Bailly came 3rd in the prefinal but had to make do with 7th place in the final. Finally, an honourable mention for a valiant Nathanaël Berthon, the only French driver to make the trip, and who is working so hard with the Braun Racing team in order to tame the new 2007 propulsion units.





## ANGERVILLE - Campionato di Francia ( Minime / Cadet / Formule Kart )

### Le farfalle rosa non temono la pioggia

**L**e scaphandre et le papillon, il titolo del film premiato a Cannes per la miglior sceneggiatura, avrebbe potuto essere anche il titolo di questa domenica a Essonne. In effetti un'attrezzatura da pioggia sarebbe stata utile per sopravvivere alle fasi finali della prima prova del campionato di Francia Minima/Cadetti 2007 che si è svolta ad Angerville. Il cattivo tempo non ha comunque impedito alle farfalle di Julie di fiorire sui kart dei giovani piloti, dal momento che oltre la metà dei partecipanti sfoggiava l'ormai celebre tocco di rosa.

In Minima, le ragazze presenti sono state particolarmente sensibili alla storia di Julie e all'azione della fondazione Julie Tonelli per l'Infanzia: sono state loro infatti che in maggioranza hanno applicato gli adesivi sul kart e sul casco. Se Lucile Cypriano è stata la più veloce tra le ragazze, classificandosi al 13° posto nella finale, Séphora Lorenzo la segue da vicino; purtroppo Ingrid Girard, Cécile Martini e Charlotte Morelli non si sono classificate per un pelo.

Ad Anthoine Hubert spetta la palma per il coraggio. Dopo essersi battuto come un leone contro gli elementi e gli avversari, è stato tradito dal motore negli ultimi giri della finale. Se avesse resistito fino alla fine, forse sarebbe riuscito a conservare il 3° posto, ma a 100 metri dall'arrivo il suo bolide ha smesso di correre. Lui non si scoraggia e spinge il kart fino al traguardo, sotto l'incoraggiamento del pubblico della tribuna principale. Un bell'esempio di perseveranza!

Il premio per l'adesivo Tonelli più bello spetta senza dubbio a Thomas Ferrando che, insieme al proprio team, ha passato parecchio tempo a decorare riccamente e applicare alle carrozzerie decine di frammenti degli adesivi di Julie, dimostrando un senso artistico considerevole.

In categoria Cadetti, pretendenti alla vittoria come Nelson De Carvalho, campione Minima 2006 e Pascal Belmaaziz, 2° nella Bridgestone Cup 2006, perdono ogni possibilità di vittoria nel 1° giro della finale. Dopo essere rimasto a lungo in testa, Mathieu Jaminet passa finalmente sotto la bandiera a scacchi in seconda posizione, conservando il primo posto nel campionato grazie alla vittoria ottenuta in pre-finale.

Ai margini del campionato Minima/Cadetti, l'Auto Sport Academy si è spostata in forza ad Angerville per la 5a delle 7 manche della sua stagione in Formula Kart.

A partire dallo scorso mese di aprile, l'Auto Sport Academy ha deciso di dare il proprio sostegno alla Fondazione Julie Tonelli per l'Infanzia. Una piccola farfalla rosa fosforescente rimarrà applicata agli specchietti retrovisori delle vetture della Formula Campus per tutta la stagione 2007. Per la prima volta ad Angerville, i kart dell'Auto Sport Academy si sono uniti a questa convenzione, sfoggiando a loro volta i colori di Julie. L'immagine di serietà di questa organizzazione rigorosa sostiene lo sviluppo della Fondazione Julie Tonelli per l'Infanzia. Al di là degli aspetti puramente sportivi del lavoro svolto dall'Auto Sport Academy, numerosi valori sono nel cuore della formazione di questi giovani piloti di Formula Kart. Per Frédéric Champagnac, il responsabile sportivo del karting, lo sviluppo di qualità morali, l'importanza delle relazioni umane, il rigore e la professionalità sono priorità altrettanto importanti dell'abilità di guida. Una quindicina di piloti francesi, alcuni sudamericani, un russo e uno proveniente dalle isole Bermuda danno vita a una promozione 2006/2007 decisamente cosmopolita. Clément Sudre è attualmente alla testa del campionato, davanti a Yann Zimmer e Jeffrey Rouchy.



**B**uone nuove dall'altro capo del mondo, con la partecipazione dei piloti Tonelli alla World Cup di KF1, che si corre in Giappone, a Suzuka. Il cinque volte campione del mondo Davide Fore' firma la 3a gara a cronometro e mette a segno due quarti posti in pre-finale e finale. La giovane speranza belga Benjamin Bailly, terminato 3° in pre-finale, deve accontentarsi della 7a posizione in finale. Trasferita coraggiosa nel paese del sol levante per Nathanaël Berthon, unico rappresentante francese, che lavora con l'équipe di Braun Racing per addomesticare le nuove meccaniche 2007.



Julie Tonelli  
Chemin de la Bartavelle  
Quartier Aréna - 13480 Cabriès - France



Gen : +33 6 23 26 40 47  
Site : [www.julietonelli.com](http://www.julietonelli.com)  
Mail : [contact@julietonelli.com](mailto:contact@julietonelli.com)

